



184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249

KSIEŻA SALWATORIANIE.PL

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary
 Mr. Thomas Raczkowski - Organist
 Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council



Parish Office: 718-388-1942
 Fax: 718-388-8993
 E-mail: olc11249@gmail.com Website: olcny.org
 Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY

RECTORY OFFICE HOURS

Monday to Friday from 8:00 AM to 4:00 PM

WEEKDAY SCHEDULE

7:45 AM — English Holy Mass
 4:00 PM — Eucharistic Adoration
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SATURDAY MASSES

8:00 AM — Polish Holy Mass
 5:00 PM — English Holy Mass
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SUNDAY MASSES

7:30 AM — Polish Holy Mass
 9:30 AM — English Holy Mass
 11:00 AM — Polish Holy Mass
 12:30 PM — Polish Children Holy Mass
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

EUCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday from 4:00 PM to 6:30 PM

CONFESSIONS

Every day before devotion.
 First Friday from 6:00 PM
 Saturday: 6:30 PM
 Sunday: 7:00 AM 9:15 AM
 10:30 AM, 6:00 PM

BAPTISM

Every Sunday 9:30 AM in English
 and 12:30 PM in Polish.
 For more information, please contact
 the rectory office.

WEDDING

Please contact the rectory office
 six month in advance

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all.
 If you would like to become a member
 of our Parish Family, please stop by
 the rectory office and register.

Intencje Mszalne i Nabożeństwa
Holy Masses Intensions and Devotions

Niedziela, 24 marca — Sunday, March 24th

Trzecia Niedziela Wielkiego Postu / Third Sunday of Lent

- 7:30 am + Krystyna Płońska w 5 rocznicę śmierci—od córki Teresy
 9:30 am + Kevin Dybowski—from Wojtal family
 10:30 am *Różaniec*
 11:00 am O zdrowie i błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla Doroty i Krzysztofa Kobeszko—od córki i wnuczki
 12:30 pm + George Hines—od rodziny Dziegielewski
 6:30 pm *Gorzkie Żale*
 7:00 pm + Jadwiga Kornego i + Mirosław Dziemian—od Krystyny z rodziną

Poniedziałek, 25 marca — Monday, March 25th

Uroczystość Zwiastowanie Pańskiego / The Annunciation of the Lord

- 7:45 am + Gregory Rachwański—from Robert Sawicki
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
 6:30 pm *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego*
 7:00 pm + Bogusław Szymaszek—od Józefy Wiewiórowskiej

Wtorek, 26 marca — Tuesday, March 26th

- 7:45 am + Charles Jirinec—from Robert Sawicki
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
 6:30 pm *Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy*
 7:00 pm + Józef Lubas w rocznicę śmierci—od syna Leopolda z rodziną

Środa, 27 marca — Wednesday, March 27th

- 7:45 am + Irena Roszkowska, + Stefania Domańska—from Szawrycki Family
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
 5:30 pm *Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa*
 6:30 pm *Nabożeństwo do Świętego Józefa*
 7:00 pm W intencji Aleksandry i Ryszarda Dobrogowskich w 52 rocznicę zawarcia sakramentu małżeństwa

Czwartek, 28 marca — Thursday, March 28th

- 7:45 am For health and God's blessing for daughter Monika
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
 6:00 pm *Różaniec w intencji Pokoju na Świecie*
 6:30 pm *Godzinki o Męce Pańskiej*
 7:00 pm + Anna Gut w 1 rocznicę śmierci—od wnuczki Doroty z rodziną

Piątek, 29 marca — Friday, March 29th

- 7:45 am For Parishioners
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
 6:30 pm *Droga Krzyżowa*
 7:00 pm O błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla Marii z okazji urodzin—od przyjaciół

Sobota, 30 marca — Saturday, March 30th

- 8:00 am ++ Józefę i Władysława Markiewicz—od syna z rodziną
 5:00 pm + Józefa Witkowska—from John and Minerva Witkowski
 7:00 pm + Józef Waszczuk—od E. Cz. Hetnar

Niedziela, 31 marca — Sunday, March 31th

Czwarta Niedziela Wielkiego Postu / Fourth Sunday of Lent

- 7:30 am + Jan Piechota w 14 rocznicę śmierci—od syna z rodziną
 9:30 am + Mirosław Pękała on 14th Anniversary od death and + Wanda Pękała—from daughter with family
 10:30 am *Różaniec*
 11:00 am + Wiesław Muczyński w 10 rocznicę śmierci—od Krystyny z rodziną
 12:30 pm ++ Ludwika i Michał Osipa—od córki z zięciem
 6:30 pm *Gorzkie Żale*
 7:00 pm W intencji Bogu wiadomej

KOLEKTY / COLLECTIONS

W ubiegłą niedzielę pierwsza kolekta wyniosła \$ 1,678.00
Last Sunday's first collection was \$ 1,678.00

W ubiegłą niedzielę druga kolekta wyniosła \$ 1,301.00
Last Sunday's second collection was \$ 1,301.00

Dzisiaj druga kolekta jest na ogrzewanie szkoły
Today II collection is for heating expenses of the school

Za tydzień druga kolekta przeznaczona będzie na Katolickie Służby Pomocy (kolekta diecezjalna)
Next Sunday the second collection is for Catholic Relief Services (diocesan collection)

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.
Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are most grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity!

Salwatorianie.pl

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor
Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL

Chleb i Wino Mszałne

na bieżący tydzień
zostało ofiarowane w intencji



Śp. George Hines
 — od rodziny Dziegielewski

Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. George Hines
 — od rodziny Dziegielewski



Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. George Hines
 — od rodziny Dziegielewski

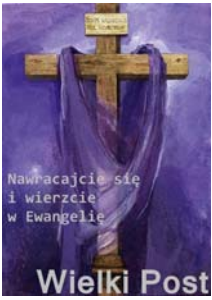


Wieczysta Lampa do Matki Bożej

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. George Hines
 — od rodziny Dziegielewski





TRZECIA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Dzisiejsza Ewangelia przynagla nas do wkroczenia na drogę nawrócenia. Czas Wielkiego Postu stwarza ku temu wiele niepowtarzalnych okazji – jest bowiem czasem łaski od Pana.

W poniedziałek, 25 marca, 2019 r. przypada Uroczystość Zwiastowania Pańskiego.

Z obchodem uroczystości związany jest ogłoszony w Kościele Dzień Świętości Życia i Dzień Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego. Zachęcamy wszystkich wiernych do obrony życia poczętego poprzez duchową adopcję.

Zachęcamy do lektury prasy katolickiej, która pomoże nam owocnie przeżyć czas Wielkiego Postu.

**Jubilatom i solenizantom nadchodzących dni
życzymy błogosławionych owoców wielkopostnej
przemiany i wszelkich potrzebnych łask.**

NABOŻEŃSTWA WIELKIEGO POSTU

GODZINKI O MECE PAŃSKIEJ

w każdy czwartek Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

DROGA KRZYŻOWA

w każdy piątek Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

Z nabożeństwem "Drogi Krzyżowej" oraz "Gorzkich Żali" łączy się możliwość uzyskania odpustu zupełnego na następujących warunkach:

1. Uczestniczenie w Nabożeństwie „Drogi Krzyżowej” / „Gorzkich Żali”
2. Przyjęcie Komunii Świętej
3. Modlitwa w intencjach wyznaczonych przez Ojca świętego
4. Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego (Jeśli jest brak pełnej dyspozycji wykluczenia do jakiegokolwiek grzechu, odpust będzie cząstkowy)

GORZKIE ŻALE

w każdą niedzielę Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

NABÓR DO LIGI MORSKIEJ ODDZIAŁ WESTERPLATTE #75

Zapraszamy wszystkich chętnych do wstąpienia do Ligi Morskiej Westerplatte # 75, która od 50 lat działa przy parafii Matki Bożej Pocieszenia i służy Polonii.

Zebrań odbywają się w każdą 1-wszą niedzielę miesiąca o godzinie 4:00 pm. Kontakt Pani Prezes Eugenia 1-347-206-5645. Zapisy w kancelarii parafialnej oraz w zakrystii po mszach świętych.

THIRD SUNDAY OF LENT

God's ways are not our ways. In order to bear good fruit, we must allow him to shape and mold our lives. This was not a new message that Jesus shared, but an affirmation of the covenant that God made with his people from the beginning. God is faithful—and so we are called to be. When we stray and wither or produce bad fruit, we have the opportunity to repent and try again.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO BAPTISM

Wszystkim dzieciom, które otrzymały Sakrament Chrztu Świętego w naszym kościele życzymy Bożego błogosławieństwa.

Niech to błogosławieństwo towarzyszy również Rodzicom tych dzieci oraz Rodzicom Chrzestnym.

Congratulations and God's blessing to our baptized children.



LUNA GABRIELLA JI CHI'EN

WYJAZD DO VERONY W NIEDZIELĘ MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

Parafia M. B. Pocieszenia organizuje wyjazd na Wzgórze Miłosierdzia Bożego do Verony, N.J. na uroczystości związane z Niedzielą Miłosierdzia Bożego— **28-go kwietnia 2019 roku.** Wyjazd spod kościoła 184 Metropolitan Ave. o godz. 9:00 rano a powrót około 6:00 pm. Cena przejazdu: \$40.00.

W autobusie serwujemy bułeczki serowe i napoje.

PROGRAM UROCZYŚCÍ:

11:00 am Uroczysta Msza Święta
Lunch (można kupić na miejscu)
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego z czytaniem prośb i podziękowań
Zakończenie Oddanie Czci Relikwiom Świętego Jana Pawła II i Świętej Faustyny Kowalskiej

**Zgłoszenia: P. Jadwiga –718-388-5849
i biuro parafialne: 718-388-1942**

POGRZEB / FUNERAL



*Our Deepest
Sympathy*

Śp. Emilia Janus

**NIECH SPOCZYWA W POKOJU
MAY SHE REST IN PEACE**

*The money that is donated from our weekly
collections is the only source of income
to support our parish.*

We are grateful for the generosity.

*Our church would not be what it is without
the generosity and dedication from all of you .*

*Thank
You!*

PODZIĘKOWANIA

*Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy poświęcają swój czas
i dbają o czystość naszego kościoła.*

Z serca dziękujemy za Waszą troskę!

*Zwracamy się z serdeczną prośbą
o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.*

*Zapraszamy w każdą sobotę
o godzinie 8:30 rano.*

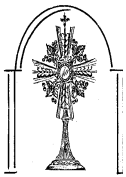


**PLEASE PRAY FOR THE SICK
OF OUR PARISH**

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

*Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik,
Henry Solonsky, Stanisława Pilawska,
Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano,
Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz,
Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila,
Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski,
Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa
Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka
Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.

„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40

*Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim,
którzy wspierają naszą parafię.*

*Solenizantom i jubilatom tego tygodnia
składamy najlepsze życzenia!
Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego
błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*



*We are most grateful to all who support
our pastoral activities through their donations.*

*May God reward your generosity !
We wish you God's Blessing for the coming week.*

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

**PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS,
SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE
GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY RE-
GISTERED PARISHIONERS.**

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: _____

ADDRESS: _____ APT. _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE NUMBER(S): _____

EMAIL: _____